

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/31
6 November 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان صادر عن رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٩٤٠ لمجلس الأمن، المعقدة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، فيما يتعلّق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في غينيا - بيساو"، أدلّ رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي بالتّيابة عن المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بالاتفاق الذي تم التوصل إليه في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، في أبوجا، بين حكومة غينيا - بيساو والمجلس السياسي العسكري الذي نصّب نفسه، الذي وقع خلال مؤتمر القمة الحادي والعشرين لهيئة رؤساء دول وحكومات الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا S/1998/1028، المرفق). ويشيد المجلس، في هذا الصدد، بجهود الوساطة التي بذلتها الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا وجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية، ورئيسهما، ويعرف بدور الزعماء الآخرين، وبخاصة الدور البارز الذي قام به رئيس جمهورية غامبيا في المفاوضات التي أدت إلى التوصل إلى ذلك الاتفاق.

"ويؤكد مجلس الأمن التزامه الوطيد بالحفاظ على وحدة غينيا - بيساو وسيادتها ونظامها الدستوري وسلمتها الإقليمية.

"ويرى مجلس الأمن أن الاتفاق يمثل خطوة إيجابية نحو تحقيق المصالحة الوطنية والسلم الدائم في غينيا - بيساو. ويطلب المجلس إلى الحكومة وإلى المجلس السياسي العسكري الذي نصّب نفسه أن يحترما تماماً التزاماتها بموجب اتفاق أبوجا واتفاق بريبا المعقد في آب/أغسطس ١٩٩٨ S/1998/825). ويرحب المجلس بصفة خاصة بقرار تشكيل حكومة وحدة وطنية على الفور وإجراء انتخابات عامة وانتخابات رئاسية في موعد لا يتجاوز نهاية شهر آذار/مارس ١٩٩٩.

"ويحيط مجلس الأمن علمًا بالاتفاق المتعلق بانسحاب جميع القوات الأجنبية من غينيا - بيساو وبالقيام في وقت متزامن بنشر قوة فاصلة من فريق المراقبين العسكريين التابع للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، وهي القوة التي ستحل محل القوات المنسحبة. ويطلب المجلس إلى جميع الدول أن تقوم بصورة طوعية بتقديم دعم تقني ومالي وسوقي لمساعدة فريق المراقبين العسكريين المذكور على الاضطلاع بمهامه.

"ويناشد مجلس الأمن الدول والمنظمات المعنية أن تقدم مساعدات إنسانية عاجلة إلى المشردين واللاجئين. ويطلب إلى الحكومة والمجلس السياسي العسكري الذي نصّب نفسه أن يواصلا احترام أحكام القانون الدولي ذات الصلة، بما في ذلك القانون الإنساني، وأن يكفل إمكانية وصول المنظمات الإنسانية الدولية بصورة مأمونة ودون إعاقة إلى الأشخاص المحتجزين إلى المساعدة بسبب النزاع. وفي هذا الصدد، يرحب المجلس بقرار فتح المطار الدولي والميناء البحري في بيساو.

" وسيبقى مجلس الأمن المسوأة قيد نظره الفعلي."

— — — — —